



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Londyn, dnia 2 listopada 1954 r.

Nr.14.

## C Z Ę Ś Ć I DEKRETY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

- poz.15 - z dnia 28 października 1954 r. o przedłużeniu przerwy pomiędzy kadencją Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a kadencją Rady Rzeczypospolitej Polskiej..... str. 75
- poz.16 - z dnia 31 października 1954 r. o wydatkach i dochodach państwowych na okres od 1 lipca 1954 do 30 czerwca 1955 r. .... str. 77

## C Z Ę Ś Ć II DZIAŁ URZĘDOWY

- Powołanie członków Sądu Obywatelskiego w Londynie .....str. 84
- Odwołanie i powołanie członka Głównej Komisji Rozjemczej str. 84

## C Z Ę Ś Ć I 15.

### DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ z dnia 28 października 1954 r.

o przedłużeniu przerwy pomiędzy kadencją Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a kadencją Rady Rzeczypospolitej Polskiej.

Na podstawie art. 79/2 Ustawy Konstytucyjnej stanowiącej co następuje :

#### Art. 1.

W związku z przesunięciem terminów czynności wyborczych w wyborach do Rady Rzeczypospolitej Polskiej /zarządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 października 1954 r. Dz.U.R.P. Nr.12 z 1954 r., poz.13, i rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 6 października 1954 r., Dz.U.R.P. Nr.12 z 1954 r./ przewidziana w art.17/3/ dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1953 r. o powołaniu Rady Rzeczypospolitej Polskiej /Dz.U.R.P. Nr.3 z 1953 r., poz.9/ przerwę pomiędzy zakończoną w dniu 30 listopada 1953 r. kadencją Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej

....

- 76 -

a kadencją powołanej w art.1 tegoż dekretu Rady Rzeczypospolitej Polskiej przedłuża się do dnia 380.

Art. 2.

Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Prezesowi Rady Ministrów.

Art. 3.

Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 6 października 1954 roku.

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ  
/-/ AUGUST ZALESKI

PREZES RADY MINISTROW

i

KIEROWNEK MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
/-/ STANISŁAW MACKIEWICZ

MINISTER SPRAWIEDLIWOSCI I  
KIEROWNIK MINISTERSTWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH  
/-/ STANISŁAW HUBODZIECKI

MINISTER OBRONY NARODOWEJ  
/-/MICHAŁ T.TOKARZEWSKI-KARŁSZEWICZ, GEN.DYW.

MINISTER SKARBU

i

KIEROWNIK MINISTERSTWA DLA SPRAW OBYWATELI  
POLSKICH NA OBCYZYNIE  
/-/EREMIO PAJĄK.

16.  
DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ  
z dnia 31 października 1954 r.  
o wydatkach i dochodach państwowych na okres od 1 lipca 1954 r. do 30 czerwca 1955 r.

Na podstawie art.79 ust./2/ Ustawy Konstytucyjnej stanowiąco następuje :

Art.1.

Kwotę wydatków zwyczajnych na okres od 1 lipca 1954 r. do 30 czerwca 1955 r. ustala się na 743.320 złotych Polski Niepodległej zgodnie z załączonym budżetem państwowym.

Art.2.

Na pokrycie ustalonych w art.1 wydatków służą dochody ze Skarbu Narodowego oraz inne dochody państwowe.

Art.3.

W razie gdyby dochody nie wpłynęły w przewidzianej wysokości, upoważnia się Rząd do dokonywania operacji finansowych, niezbędnych do pokrycia deficytu, a w razie niemożności przeprowadzenia tych operacji, do odpowiedniego zmniejszenia preliminowanych kredytów.

Art.4.

/1/ Wszystkie wydatki państwowe mogą być dokonywane tylko na cele, wymienione w paragrafach budżetu i w granicach kredytów ustalonych w tych paragrafach.

/2/ Kredyty preliminowane w budżecie będą otwierane miesięcznie przez Ministra Skarbu.

/3/ Kredyty preliminowane w budżecie Część II, Dział F, Rozdział 2, Paragraf 1, mogą być otwierane co dwa miesiące z góry przez Ministra Skarbu.

/4/ Kredyty preliminowane w budżecie Część II, Skarb Narodowy mogą być zmniejszane na podstawie uchwały Rady Ministrów powziętej na wniosek Ministra Skarbu.

Art.5.

Minister Skarbu ma prawo w razie potrzeby na wniosek właściwego Ministra przenosić kredyty z paragrafu do paragrafu w poszczególnych Działach i Rozdziałach budżetu. Pozycje pokrywane ze Skarbu Narodowego mogą być przenoszone z paragrafu do paragrafu lecz tylko w ramach jednego działu lub rozdziału.

Art.6.

Sprawozdanie z kwot wydanych w każdym kwartale składają poszczególne Ministerstwa oraz Biuro Rady Rzeczypospolitej, Kancelaria Cywilna Prezydenta Rzeczypospolitej i Prezydjum Rady Ministrów, Ministrowi Skarbu najpóźniej do 25-go pierwszego miesiąca następnego kwartału.

/2/ Sprawozdanie ogólne z kwot wydawanych przez poszczególne działy gospodarki państwowej przedłożone Ministrowi Skarbu, Minister Skarbu składa Najwyższej Izbie Kontroli łącznie z dowodami kasowymi za każde sześć miesięcy okresu budżetowego,

.....

najpóźniej 25-go drugiego miesiąca następnego półrocza.

Art.7.

Kredyty przewidziane w załączonym budżecie państwowym ważne są do 30 czerwca 1955 r. Po tym dniu mogą być zużyte w ciągu dwóch następnych miesięcy pod warunkami, które ustali Minister Skarbu.

Art.8.

Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Skarbu.

Art.9.

Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 lipca 1954 r.

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ  
/-/ AUGUST ZALESKI

PREZES RADY MINISTROW  
/-/ STANISŁAW MACKIEWICZ

MINISTER SKARBU  
/-/ ANTONI PAJĄK .

Załącznik do Art.1 dekretu.

- B U D Z E T P A Ń S T W O W Y -  
na okres od 1 lipca 1954 r.do 30 czerwca 1955 r.w złotych Polski Niepodległej.

Część I.      A. Wydatki z funduszków innych źródeł.

	miesięcznie zł.P.N.	rocznie zł.P.N.
Dział E. Rozdział 1. <u>Prezydjum Rady Ministrów</u>		
Par.5.PAT i inne informacje Rządu R.P.	1.000	12.000
Dział E. Rozdział 2. <u>Ministerstwo Spraw Wewnętrznych</u>		
Par.2. Sprawy krajowe, radio i inne wydatki	600	7.200
Dział E. Rozdział 3. <u>Ministerstwo dla Spraw Obywateli Polskich na Obczyźnie</u>		
Par.9. Akcja przygotowania wyborów do Rady Rzeczypospolitej /przez 6 miesięcy/	3.000	18.000
Par.10. Wydawnictwa Głównej i Okręgowych Komisji Wyborczych, afisze, kartki i koperty do głosowania, pouczenia i t.p. /przez 6 miesięcy/	1.500	9.000
Par.11. Pocztowe i kancelaryjne wydatki związane z akcją wyborów	800	4.800
Dział E. Rozdział 3 /przez 6 miesięcy/      Razem	5.300	31.800
Dział E. Rozdział 4. <u>Ministerstwo Skarbu.</u>		
Par.8. Ewentualne dodatki do wynagrodzeń personalnych przewidzianych w Części II. Budżetu - /na podstawie uchwały Rady Ministrów/. /Przez 6 miesięcy/	3.600	21.600
Dział F. Rozdział 1. <u>Ministerstwo Spraw Zagranicznych.</u>		
Par.4. Działalność międzynarodowa.	800	9.600

Dział F. Rozdział 2. Placówki Zagraniczne.	miesięcznie zł.P.N.	rocznie zł.P.N.
Par. 1 i 2. Dodatkowa pomoc dla Placówek Zagr.	1.000	12.000
Dział G. <u>Ministerstwo Obrony Narodowej.</u>		
Par.9. Przygotowania wojskowe	1.000	12.000
Par.10. Pomoc dla organizacji o charak.wojsk.	800	9.600
Dział G. - Razem	1.800	21.600
Dział H. Rezerwa dla Rady Ministrów na doraźną pomoc dla poszczególnych resortów i działów gospodarki państwowej oraz na inne wydatki uznane za nieodzowne	1.000	12.000
Część I. Razem wydatki z innych źródeł	15.100	127.800

Część II.	B. <u>Wydatki z funduszy Skarbu Narodowego .</u>	miesięcznie zł. P.N.	rocznie zł.P.N.
	a/ Wydatki periodyczne.		
Dział A. <u>Urząd Prezydenta Rzeczypospolitej.</u>			
Par.1.	Prezydent Rzeczypospolitej	960	11.520
Par.2.	Wydatki reprezentacyjne	800	9.600
Par.3.	Szef Kancelarii Cywilnej	500	6.000
Par.4.	Aidiutant	500	6.000
Par.5.	Siła pomocnicza	200	2.400
Par.6.	Wydatki kancelaryjne	200	2.400
Dział A.	Razem	3.160	37.920
Dział B. <u>Rada Rzeczypospolitej.</u>			
Par.1.	Prezes Rady Rzeczypospolitej /przez 7 m/	600	4.200
Par.2.	Podróże i zwrot wydatków członków Prezydium i Rady Rzeczypospolitej /przez 7 miesięcy /	1.000	7.000
Par.3.	Dyrektor Biura Rady Rzeczypospolitej	500	6.000
Par.4.	Maszynistka	400	4.800
Par.5.	Diariusz /przez 7 miesięcy/	100	700
Par.6.	Wydatki kancelaryjne	100	1.200
Dział B.	Razem	2.700	23.900

.....

Dział C.	<u>Najwyższa Izba Kontroli.</u>	miesięcznie Zł. P.N.	rocznie Zł.P.N.
	Par.1. Prezes Najwyższej Izby Kontroli	600	7.200
	Par.2. Siła pomocnicza	200	2.400
	Par.3. Wydatki kancelaryjne	60	720
	Dział C. Razem	860	10.320
-----			
Dział D.	<u>Rząd R.P.</u>		
	Par.1. Prezes Rady Ministrów	700	8.400
	Par.2. Trzech Ministrów po 600	1.800	21.600
	Par.3. Ewent. dwóch Ministrów /przez 7 miesięcy/	1.200	8.400
	Dział D. Razem	3.700	38.400
-----			
Dział E.	<u>Roz.1. Prezydjum Rady Ministrów.</u>		
	Par.1. Dyrektor	500	6.000
	Par.2. Sekretarz	420	5.040
	Par.3. Maszynistka	400	4.800
	Par.4. Wozny /przez 7 miesięcy/	360	2.520
	Par.5. P&T i inne informacje Rządu R.P.	1.000	12.000
	Par.6. Poдрóże Ministrów i urzędników	400	4.800
	Par.7. Wydatki kancelaryjne	160	1.920
	Par.8. Fundusz dyspozycyjny Prezesa Rady Ministrów	400	4.800
	Dział E. Rozdział 1. Razem	3.640	41.880
-----			
Dział E.	<u>Roz.2. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.</u>		
	Par.1. Referent Spraw Krajowych i innych	400	4.800
	Par.2. Sprawy krajowe, radiowe i inne	600	7.200
	Par.3. Wydatki kancelaryjne	80	960
	Dział E. Rozdział 2. Razem	1.080	12.960
-----			
Dział E.	<u>Roz. 3. Ministerstwo dla Spraw Obywateli Polskich na Obczyźnie.</u>		
	Par.1. Referent do Spraw Wyznaniowych i Ośw.	400	4.800
	Par.2. Akcja społeczna i utrzymanie sieci orga- nizacyjnej w terenie	1.000	12.000
	Par.3. Akcja Kult.Oswiatowa:		
	a/ Polski Uniwersytet na Obczyźnie	200	2.400
	b/ Polskie Towarzystwo Naukowe	100	1.200
	c/ Kuratorium szkolne	500	6.000
			.....

d/Pomoc w nauczaniu przedmiotów ojczystych	200	2.400
e/Opieka społeczna i inne pomoce	300	3.600
Par.4. Akcja społeczna na terenie Niemiec.		
a/Delegat Rządu i jego biuro	700	8.400
b/Pomoc prawna i inne pomoce dla uchodźców	1.000	12.000
c/Pomoc dla dzieci i sierot polskich	400	4.800
d/Pomoc na cele kulturalno-oświatowe	300	3.600
Par.5. Sprawy wyznaniowe	200	2.400
Par.6. Zleczone prace biurowe	200	2.400
Par.7. Wydatki kancelaryjne	100	1.200
		<hr/>
Dział E. Rozdział 3, Razem	5.600	67.200

Dział E. Roz.4. Ministerstwo Skarbu.

Par.1. Dyrektor	500	6.000
Par.2. Księgowy	460	5.520
Par.3. Prace zleczone/dla trzech resortów/	300	3.600
Par.4. Utrzymanie domu 43, Eaton Place oraz komorne za salę na obrady Rady Rzeczy- pospolitej	3.000	36.000
Par.5. Spłaty zaległych zobowiązań	500	6.000
Par.6. Kancelaryjne wydatki i ubezp.pracown.	200	2.400
Par.7. Nieprzewidziane wydatki	200	2.400
		<hr/>
Dział E.Rozdział 4, Razem	5.160	61.920

Dział E. Roz.5. Ministerstwo Sprawiedliwości.

Par.1. Sąd Obywatelski	300	3.600
Par.2. Siła pomocnicza Ministerstwa	100	1.200
Par.3. Pomoce prawne i wydatki kancelaryjne	200	2.400
		<hr/>
Dział E, Rozdział 5, Razem	600	7.200

Dział F. Roz.1. Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Par.1.Dyrektor /przez 7 miesięcy/	500	3.500
Par.2.Referent	460	5.520
Par.3.Maszynistka	460	5.520
Par.4.Działalność międzynarodowa <del>/7 miesięcy/</del>	1.000	12.000
Par.5.Fundusz dyspozycyjny Min.Spraw Zagr.	300	3.600
Par.6.Wydatki kancelaryjne	160	1.920
		<hr/>
Dział F.Rozdział 1, Razem	2.880	39.060

.....



Dział F. Roz. 2. Placówki Zagraniczne.

Par. 1. Placówki uznane przez Państwa obce	12.000	144.000
Par. 2. Inne Placówki zagraniczne	4.000	48.000
		-----
Dział F. Rozdział 2. Razem	16.000	192.000

Dział G. Ministerstwo Obrony Narodowej.

Par. 1. Generalny Inspektor Sił Zbrojnych	700	8.400
Par. 2. Podsekretarz Stanu w Min. Obrony Narodowej	560	6.720
Par. 3. Szef Biura GISZ	500	6.000
Par. 4. Oficer do zleceń	460	5.520
Par. 5. Kierownik Kancelarii Min. Obrony Narodowej	460	5.520
Par. 6. Rada Obrony Narodowej	1.000	12.000
Par. 7. Fundusz dyspozycyjny	200	2.400
Par. 8. Wydatki kancelaryjne	100	1.200
		-----
Dział G. Razem	3.980	47.760

b/ Wydatki jednorazowe.

Dział E. Roz. 3. Ministerstwo dla Spraw Obywateli  
Polskich na Obczyźnie

Par. 8. Pomoc kulturalno-oświatowa i inne pomocy na terenach działalności Skarbu Narodowego	-	15.000
---	---	--------

Dział E. Rozdział 4. Ministerstwo Skarbu

Par. 4. Zaległości i zwrot pożyczek na utrzy- manie domu 43, Eaton Place	-	12.000
---	---	--------

Dział F. Roz. 2. Placówki Zagraniczne

Par. 1. Zaległości niewypłacone	-	15.000
---------------------------------	---	--------

b/ Wydatki jednorazowe - Razem		-----
		42.000

Część II. Skarb Narodowy :

a/ Wydatki okresowe	49.360	573.520
b/ Wydatki jednorazowe	-	42.000
		-----
Razem	49.360	615.520

.....

C Z Ę Ś Ć II  
DZIAŁ URZĘDOWY  
POWOŁANIE CZŁONKÓW SĄDU OBYWATELSKIEGO  
W LONDYNIE.

Na podstawie art.33 ust./2/ dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 8 września 1950 roku o Sądach Obywatelskich na Obczyźnie /Dz.U.R.P. Nr.3 z 1950 r., poz.2/ ze zmianami wprowadzonymi dekretami Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 września 1953 r. /Dz.U.R.P. Nr.2 z 1953 r. poz.4/ oraz z dnia 11 października 1954 r. /Dz. U.R.P. Nr.13 z 1954 r.,poz.14/ Prezydent Rzeczypospolitej w dniu 15 października 1954 r. powołał na członków drugiego składu Sądu Obywatelskiego w Londynie :

dr.Tadeusza Bugayskiego,  
płk.dr.Adama Góreckiego,  
Wiktora Jernajczyka,  
Emiliana Moszyńskiego,  
Janusza Szczepańskiego,  
dr.Jadwigę Baranowską,  
mjr.Stanisławę Paleolog,  
Konstantego Pańkowskiego,  
Stanisława Pomianowskiego,  
mjr.dypl. Kazimierza Południowskiego.

ODWOŁANIE I POWOŁANIE CZŁONKA GŁÓWNEJ KOMISJI ROZJEMCZEJ.

W związku ze zmianą składu osobowego Głównej Komisji Rozjemczej /art.17 ust./4/ dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 grudnia 1953 r. o sposobie powoływania członków Rady Rzeczypospolitej Polskiej, Dz.U.R.P. Nr.3 z 1953 r., poz.7/ Prezydent Rzeczypospolitej w dniu 30 października 1954 r., na wniosek Rady Ministrów, odwołał dr.Karola Poznańskiego ze stanowiska członka Głównej Komisji Rozjemczej i powołał na to stanowisko dr.Adama Góreckiego.

-----000 000-----

---

---

ODBITO Z POLECENIA MINISTRA SPRAWIEDLIWOSCI

---

---